

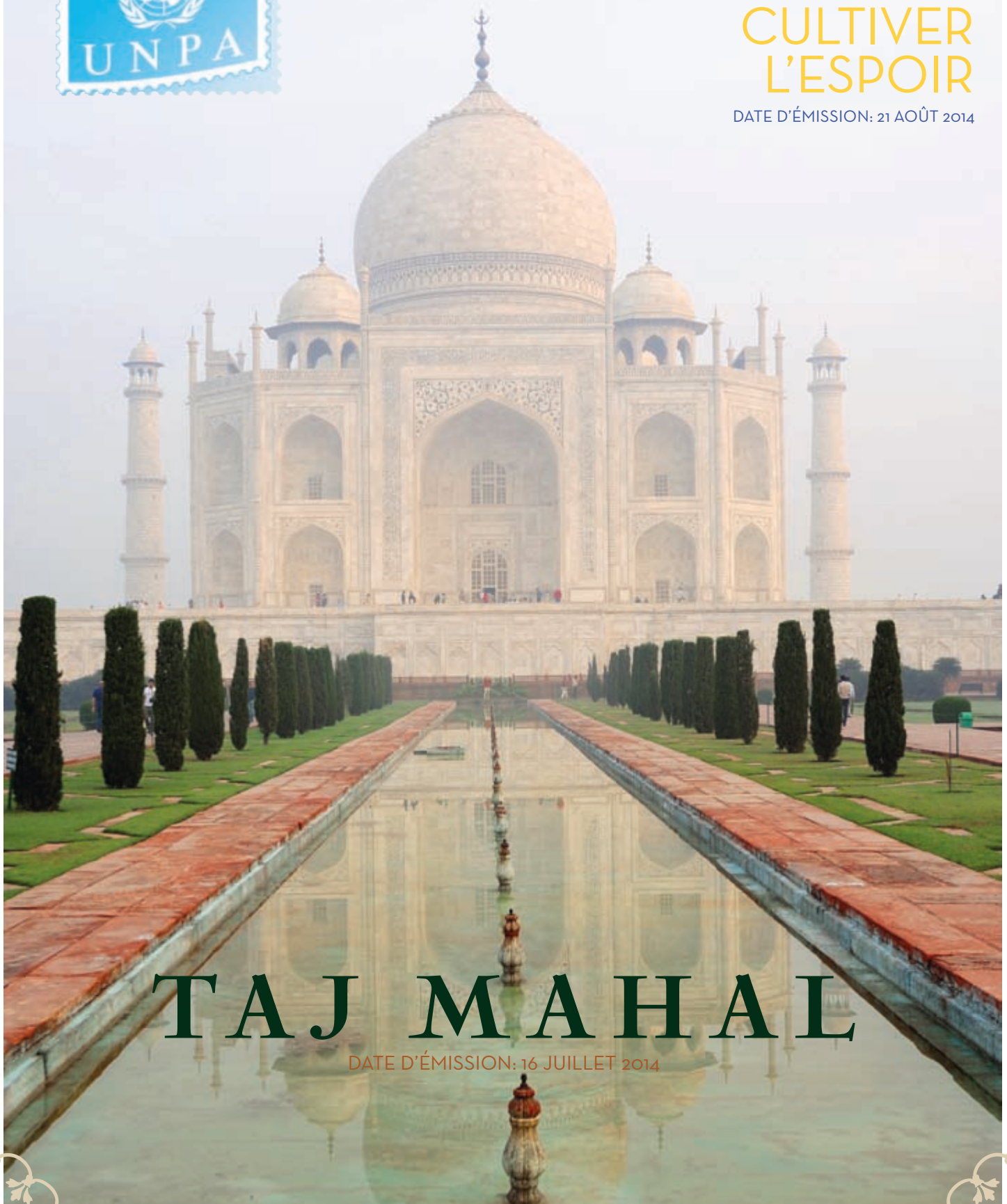
# FASCINATION



Le journal philatélique des collectionneurs N° 341-3/2014

CULTIVER  
L'ESPOIR

DATE D'ÉMISSION: 21 AOÛT 2014



## TAJ MAHAL

DATE D'ÉMISSION: 16 JUILLET 2014

# Parole du Chef

Chers collectionneurs,

Nous sommes déjà presque au milieu de l'année et l'été est enfin là. Les émissions qui restent encore au programme pour 2014 nous enthousiasment. Ces quelques derniers mois, nous nous sommes employés à construire un nouveau site Web, qui devrait être lancé prochainement. Nous espérons qu'il constituera un outil plus simple et qu'il contribuera à faire de la collecte des timbres de l'APNU un passe-temps encore plus agréable.

En juillet, nous poursuivons notre série très populaire, Patrimoine mondial, en collaboration avec l'UNESCO. Le thème de cette année est le Taj Mahal. Nous émettrons six timbres et trois carnets de timbres. Rorie Katz, notre infographiste principale, s'est surpassée pour réaliser cette tâche. Le Taj Mahal est l'une des merveilles du monde. En admirant la beauté de ces images, la richesse des couleurs et la complexité des motifs, on comprend pourquoi le Taj Mahal est considéré comme le symbole de l'amour. Nous sommes très satisfaits du résultat et nous sommes convaincus que vous le serez aussi.

En novembre dernier, l'ONU a proclamé 2014 Année internationale de l'agriculture familiale (AIAF). Cet été, nous émettrons six timbres sur ce thème. Nous avons choisi le titre *Cultiver l'espoir* pour relayer le message important, qui est de faire en sorte que l'agriculture familiale favorise le développement durable.

Nous vous remercions de votre fidèle soutien et de l'intérêt que vous portez aux timbres des Nations Unies.



*Edward M. Hynes*

Edward M. Hynes

Chargé d'affaires

Administration postale des Nations Unies

Chers Visiteurs du **Palais des Nations à Genève**,

Le **comptoir de l'Administration postale des Nations Unies** a déménagé à **la porte 39 dans le centre des visiteurs!**

À l'entrée du centre des visiteurs au Palais des Nations, près du stand de la Women's Guild le comptoir de l'APNU a trouvé son nouveau lieu. Venez nous rendre visite!

**Les heures d'ouverture sont comme d'habitude du lundi au vendredi de 10 à 16 heures.**

Notre personnel dévoué sera heureux de vous y accueillir!

## IMPRESSUM

Administration postale des Nations Unies  
Boîte postale 900  
1400 Vienne - Nations Unies  
Autriche

### CONCEPTION – COUVERTURE:

APNU Graphics & Communication

### PHOTOGRAPHIE:

APNU-New York, APNU-Europe

### DIRECTION ÉDITORIALE:

APNU, comité

### IMPRESSION:

Paul Gerin GmbH & Co KG, Autriche

## CONTACT

### APNU-EUROPE:

Informations et commandes:

Tél: Lundi à vendredi de 9h à 15h  
+43/126060 4032 ou 4025 ou 4022  
Allemand + Anglais  
+43/126060 4020 Français  
+43/126060 4025 Espagnol  
+43/126060 4022 Italien

Fax: +43/126060/ 5825

Email: [UNPA-Europe@unvienna.org](mailto:UNPA-Europe@unvienna.org)

Website: [unstamps.org](http://unstamps.org)

Adresse postale:

Administration postale des Nations Unies  
Boîte postale 900  
1400 Vienne - Nations Unies  
Autriche

## HEURES D'OUVERTURE DES COMPTOIRS DE L'APNU

### APNU-VIENNE:

Checkpoint 1, Centre international de Vienne  
(ONU-City) Wagramerstraße 5,  
1220 Vienne  
LU À VE DE 10H À 16H

Les feuilles de timbres personnalisés peuvent être obtenues de 12 à 16 heures.

Jours de fermeture:

28 juillet (congé officiel)

30 juillet, 27 août, 26 septembre (inventaire)

### APNU-GENÈVE:

Palais des Nations, Porte 39, 1211 Genève  
LU À VE DE 10H À 16H

Jours de fermeture:

29 juillet, 1er août, 11 septembre

(congés officiels)

30 juillet, 27 août, 26 septembre (inventaire)

# Sommaire:

4	<b>TAJ MAHAL</b>
5	<b>CARNETS DE TIMBRES</b>
6	<b>ENVELOPPES PREMIER JOUR</b>
7	<b>ARTICLES PHILATÉLIQUES ACTUELLEMENT DISPONIBLES</b>
11	<b>COMPTES BANCAIRES ET POSTAUX</b>
12	<b>CULTIVER L'ESPOIR</b>
13	<b>ENVELOPPES PREMIER JOUR</b>
14	<b>BONS SOUVENIRS DE GENÈVE 45<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE DE L'APNU GENÈVE</b>
	<b>INFO À LA CLIENTÈLE</b>
	<b>PROCHAINE ÉMISSION DE TIMBRES</b>
15	<b>EXPOSITIONS PHILATÉLIQUES</b>

## COMPTOIR DE L'APNU ET COMPTOIR DE VENTE POUR DES TIMBRES PERSONNALISÉS

### ACCÈS AU COMPTOIR PHILATÉLIQUE DE L'ADMINISTRATION POSTALE DES NATIONS UNIES (APNU) À NEW YORK

En raison du projet de rénovation du bâtiment de l'Assemblée générale au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, le comptoir philatélique de l'APNU a été transféré dans le Centre d'accueil des visiteurs établi à titre provisoire dans la Bibliothèque Dag Hammarskjöld, qui se trouve à l'extrémité sud du site. Pour des raisons de sécurité, les visiteurs ne pourront pas accéder au Centre sans notification préalable. Pour visiter la boutique de l'APNU, veuillez appeler le numéro 001-212-963-7698 (ou 1-800-234-8672), où l'on vous donnera les consignes d'accès. L'accès au comptoir n'est possible qu'avec une carte d'identité avec photo.

Dès l'automne 2014, l'accès à la nouvelle boutique de l'APNU pour tous les visiteurs sera possible sans notification préalable.

Nous vous remercions de votre patience et de votre compréhension pendant la modernisation du bâtiment emblématique de l'Assemblée générale.

(sous réserve de modifications)

#### 28 JANVIER

##### CALENDRIER LUNAIRE CHINOIS - L'ANNÉE DU CHEVAL

New York, feuille de 10 timbres personnalisés

##### BONS SOUVENIRS DE NEW YORK

New York, feuille de 10 timbres personnalisés

#### 17 MARS

##### JOURNÉE INTERNATIONALE DU BONHEUR

6 timbres - 6 feuilles de 20 timbres

#### 27 MARS

##### SÉRIE DES DRAPEAUX

(Afghanistan, Cambodge, RD du Congo, Serbie)

1 feuille miniature de 16 timbres

##### DÉPLIANT SOUVENIR SÉRIE DES DRAPEAUX 2014

#### 30 AVRIL

##### JOURNÉE INTERNATIONALE DU JAZZ

3 feuilles miniature de 12 timbres

##### CARTE SOUVENIR

#### 8 MAI

##### BONS SOUVENIRS DE VIENNE -

##### 35<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE DE L'APNU VIENNE

Vienne, feuille de 10 timbres personnalisés

#### 6 JUIN

##### TIMBRES ORDINAIRES

6 timbres - 6 feuilles de 20 timbres

##### ENTIERS POSTAUX RÉÉVALUÉS DE NEW YORK

#### 16 JUILLET

##### TAJ MAHAL

6 timbres - 6 feuilles de 20 timbres

##### CARNETS DE TIMBRES

#### 21 AOÛT

##### CULTIVER L'ESPOIR

##### (ANNÉE INTERNATIONALE DE L'AGRICULTURE FAMILIALE)

6 timbres - 6 feuilles de 20 timbres

#### 12 SEPTEMBRE

##### BONS SOUVENIRS DE GENÈVE -

##### 45<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE DE L'APNU GENÈVE

Genève, feuille de 10 timbres personnalisés

#### 18 SEPTEMBRE

##### L'ÉDUCATION AVANT TOUT

3 feuilles de 20 timbres

##### FEUILLETS SOUVENIR

#### 23 OCTOBRE

##### ESPÈCES MENACÉES D'EXTINCTION (ANIMAUX MARINS)

4 dessins par feuille miniature - 3 feuilles de 16 timbres

##### 3 CARTES MAXIMUM

##### DÉPLIANT SOUVENIR 2014 ESPÈCES MENACÉES D'EXTINCTION

##### ENVELOPPE SPÉCIALE EN SOIE - ÉDITION LIMITÉE

##### DÉPLIANTS ANNUELS 2014

##### 100<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE DE L'ASDA

New York, feuille de 10 timbres personnalisés





Code: 301.4257



Code: 301.4258



Code: 501.4259

# TAJ MAHAL

**L**e patrimoine est l'héritage du passé dont nous profitons aujourd'hui et que nous transmettons aux générations à venir. Les patrimoines culturel et naturel sont deux sources irremplaçables de vie et d'inspiration. Ce qui rend exceptionnel le concept de patrimoine mondial est son application universelle. Les sites du patrimoine mondial, où qu'ils se trouvent, appartiennent à tous les peuples du monde. Pour l'émission de timbres de cette année, l'Administration postale de Nations Unies a choisi le Taj Mahal en Inde.

Situé dans le District d'Agra, dans l'État de l'Uttar Pradesh (Inde), le Taj Mahal est largement reconnu comme « le joyau de l'art musulman en Inde » et considéré comme l'un des chefs-d'œuvre les plus universellement admirés du patrimoine de l'humanité.

En 1631, Shah Jahan, qui régnait durant la période la plus faste de l'empire moghol, fut bouleversé par la mort en couches de sa troisième épouse, la Princesse persane Mumtaz Mahal, à la naissance de leur 14<sup>e</sup> enfant. Les chroniques de cour relatives à la douleur du souverain témoignent de l'histoire d'amour qui aurait inspiré le Taj Mahal. La construction du complexe débuta en 1632. Le mausolée principal fut achevé en 1648 tandis que les bâtiments voisins et le jardin furent terminés cinq ans plus tard.

En 1631, Shah Jahan, qui régnait durant la période la plus faste de l'empire moghol, fut bouleversé par la mort en couches de sa troisième épouse, la Princesse persane Mumtaz Mahal, à la naissance de leur 14<sup>e</sup> enfant. Les chroniques de cour relatives à la douleur du souverain témoignent de l'histoire d'amour qui aurait inspiré le Taj Mahal. La construction du complexe débuta en 1632. Le mausolée principal fut achevé en 1648 tandis que les bâtiments voisins et le jardin furent terminés cinq ans plus tard.

Le Taj Mahal est généralement considéré comme le plus bel exemple de l'architecture moghole, style qui allie des éléments islamiques, perses, ottomans, turcs et indiens. Le tombeau est le point central de l'ensemble du complexe. Trônant sur une plate-forme carrée, cette grande structure de marbre blanc se compose d'un bâtiment symétrique avec une porte en forme d'arche surmonté d'une grande coupole et d'un fleuron. La chambre principale abrite les cénotaphes de Mumtaz Mahal et Shah Jahan, dont les sépultures sont souterraines.

Le dôme de marbre qui coiffe la tombe est l'élément le plus spectaculaire. À 35 mètres, il est quasiment aussi haut que la base de l'édifice. Le sommet de la coupole est décoré d'un motif de lotus, qui sert aussi à accentuer sa hauteur. Quatre dômes plus petits placés aux coins font ressortir la forme en bulbe de la coupole principale. Le dôme est surmonté d'un fleuron doré, qui mêle des éléments décoratifs traditionnels perses et hindous. Quatre minarets de plus de 40 mètres de hauteur s'élèvent aux quatre angles de la plate-forme.

Les décorations extérieures et intérieures du Taj Mahal figurent parmi les plus remarquables de toutes les périodes de l'architecture moghole. Des versets du Coran ornent l'ensemble du complexe.

Le Taj Mahal a été inscrit à la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO en 1983. La beauté pérenne de ce magnifique monument constitue un témoignage intemporel des sentiments de l'empereur Jahan pour son épouse bien-aimée.

**Date d'émission:** 16 juillet 2014  
**Dessinateur:** Rorie Katz (Nations Unies)  
**Photo:** age fotostock et Getty Images  
**Valeurs:** US\$ 0,49, US\$ 1,15, CHF 1,40, CHF 1,90, € 0,90 et € 1,70  
**Format de timbres:** 50 mm x 35 mm  
**Timbres par feuille:** 20  
**Imprimeur:** Lowe-Martin Group (Canada)

**Reproduction:** Lithographie offset avec feuille d'or  
**Dentelure:** 13  
**Valeurs et tirage des timbres:**  
 US\$ 0,49 130.000 timbres (6.500 feuilles)  
 US\$ 1,15 130.000 timbres (6.500 feuilles)  
 CHF 1,40 110.000 timbres (5.500 feuilles)  
 CHF 1,90 110.000 timbres (5.500 feuilles)  
 € 0,90 120.000 timbres (6.000 feuilles)  
 € 1,70 120.000 timbres (6.000 feuilles)

**Valeurs et tirage des carnets:**  
 New York 14.000 carnets avec timbres de US\$ 0,34 et US\$ 0,49  
 Genève 14.000 carnets avec timbres de CHF 0,30 et CHF 0,50  
 Vienne 18.000 carnets avec timbres de € 0,30 et € 0,40





Code: 501.4260



Code: 701.4261



Code: 701.4262

# CARNETS DE TIMBRES



Carnet de New York  
Code: 531.4263

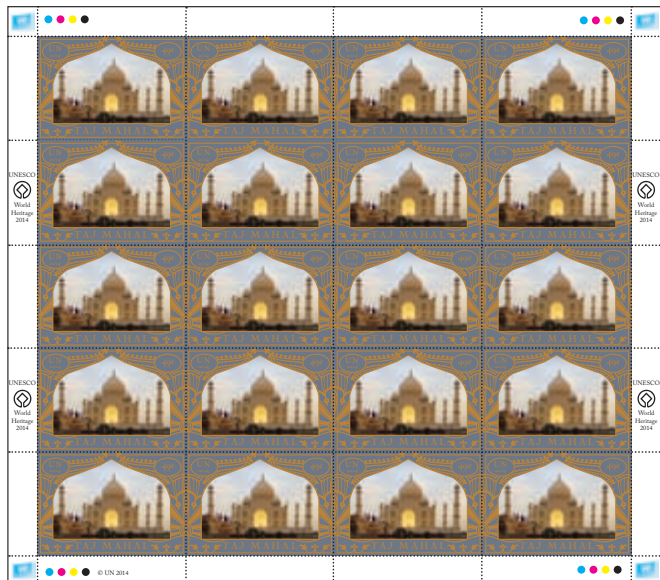


Carnet de Genève  
Code: 531.4264



Carnet de Vienne  
Code: 731.4265





New York



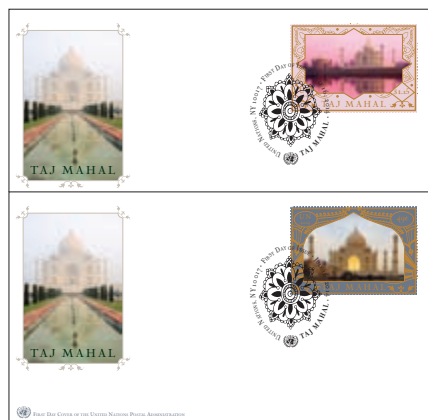
Genève



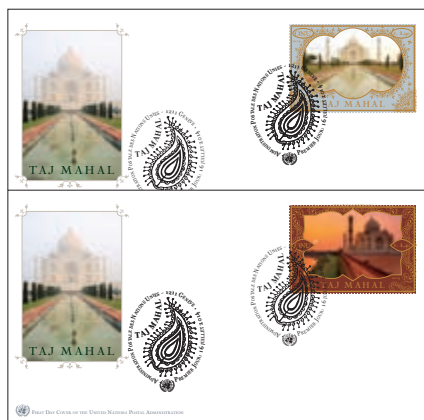
Vienne

\*Échantillon de feuille

## ENVELOPPES PREMIER JOUR



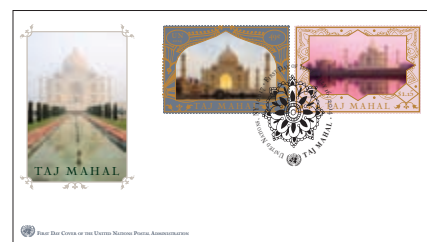
Code: 413.4257



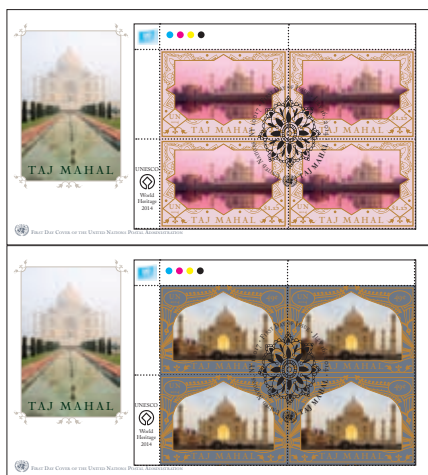
Code: 613.4259



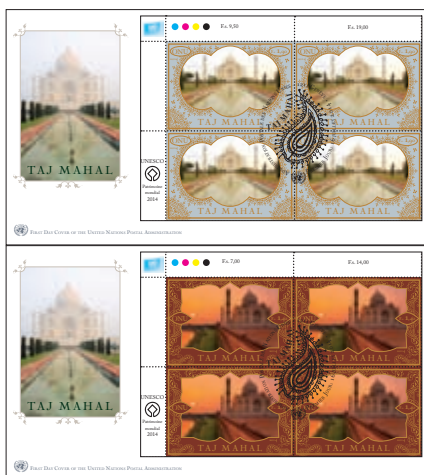
Code: 813.4261



Code: 412.4257



Code: 414.4257



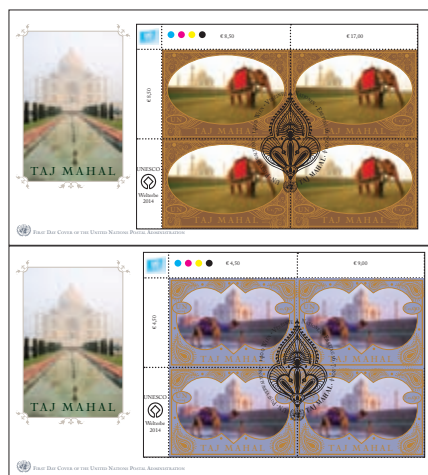
Code: 614.4259



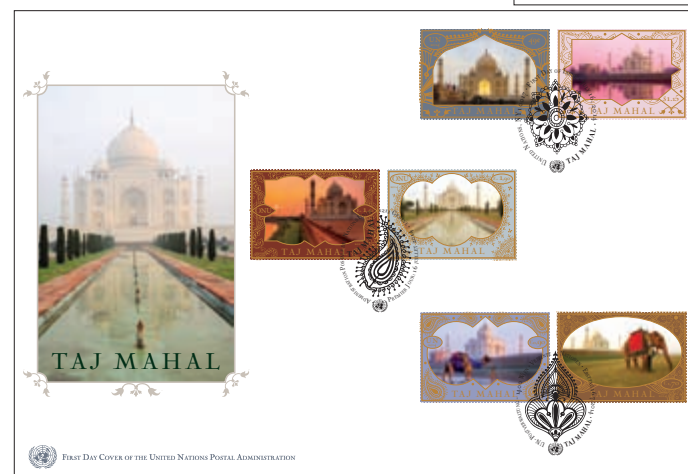
Code: 612.4259



Code: 812.4261



Code: 814.4261



Code: 817.4261

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Administration postale des Nations Unies • Europe

Boîte postale 900 • 1400 Vienne - Nations Unies, Autriche

# ARTICLES PHILATÉLIQUES ACTUELLEMENT DISPONIBLES

Envoyez vos commandes à l'adresse :

**APNU-EUROPE, BOÎTE POSTALE 900, 1400 VIENNE - NATIONS UNIES, AUTRICHE**

Veuillez indiquer dans la première colonne « **Art** » le type d'article  
que vous désirez s'il n'est pas indiqué

**Art 01** timbre

**Art 05** bloc de 10 timbres

**Art 03** bloc de 4 timbres

**Art 08** feuille entière

Numéro de client : 

--	--	--	--	--	--	--	--	--

Prénom : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_

Pays : \_\_\_\_\_

Adresse e-mail : \_\_\_\_\_

Date de naissance : \_\_\_\_\_

**Vous pouvez nous joindre aussi**

par tél. : +43 1 26060 4020

par fax : +43 1 26060 5825

par e-mail : [UNPA-Europe@unvienna.org](mailto:UNPA-Europe@unvienna.org)

**Visitez notre site internet**

[unstamps.org](http://unstamps.org)



\* neuf    Ⓞ oblitéré

SÉRIE ORDINAIRE											
VALEURS EN EURO											
Date d'émission	Art	Code	Prix €	Quantité		Date d'émission	Art	Code	Prix €	Quantité	
				* 7	Ⓞ 8					* 7	Ⓞ 8
(7.8.2003)		7035	0,04			(1.3.2002)		7030	0,73		
(15.4.2010)		7043	0,05			(4.2.2005)		7038	0,75		
(1.3.2002)		7027	0,07			(1.3.2002)		7031	0,87		
(28.1.2008)		7039	0,10			(28.3.2003)		7034	1,00		
(28.1.2008)		7040	0,15			(4.2.2011)		7045	1,25		
(15.4.2010)		7044	0,20			(28.1.2008)		7042	1,40		
(28.3.2003)		7033	0,25			(6.6.2014)		7050	1,70		
(1.3.2002)		7028 **	0,51			(1.3.2002)		7032	2,03		
(29.1.2004)		7037	0,55			(24.10.2003)		7036	2,10		
(1.3.2002)		7029	0,58			(5.3.2013)		7048	2,20		
(5.3.2013)		7047	0,62			(4.2.2011)		7046	2,85		
(28.1.2008)		7041	0,65			Série entière	30	3004	21,35		
(6.6.2014)		7049	0,70								

\*\* 1ère réimpression du 7 août 2003

SÉRIE ORDINAIRE											
VALEURS EN US\$						VALEURS EN CHF					
Date d'émission	Art	Code	Prix US\$	Quantité		Date d'émission	Art	Code	Prix CHF	Quantité	
				* 3	Ⓞ 4					* 5	Ⓞ 6
(6.2.2009)		5068	0,01			(4.2.2011)		6044	0,10		
(13.2.1998)		5053	0,02			(2.2.1996)		6031	0,40		
(4.6.2010)		5072	0,03			(4.2.2011)		6045	0,50		
(4.6.2010)		5073	0,04			(1.9.1994)		6028	0,60		
(7.5.1993)		5043	0,05			(2.2.1996)		6032	0,70		
(25.5.2001)		5057	0,07			(1.9.1994)		6029	0,80		
(12.2.1997)		5050	0,08			(24.10.2003)		6040	0,85		
(6.2.2009)		5069	0,09			(20.2.2003)		6039	0,90		
(6.2.2009)		5070	0,10			(5.3.2013)		6046	1,00		
(4.2.2011)		5076	0,11			(12.2.1997)		6034	1,10		
(18.10.2010)		5074	0,15			(3.2.2006)		6041	1,30		
(5.9.1995)		5047	0,20			(5.3.2013)		6047	1,40		
(13.2.1998)		5054	0,21			(10.5.1991)		6026	1,50		
(28.3.2003)		5060	0,23			(15.4.2010)		6042	1,60		
(3.2.2006)		5066	0,25			(5.2.1999)		6036	1,70		
(11.9.1991)		5037	0,30			(1.9.1994)		6030	1,80		
(6.6.2014)		5080	0,33			(15.4.2010)		6043	1,90		
(25.5.2001)		5058	0,34			(13.2.1998)		6035	2,00		
(15.10.2004)		5065	0,37			(6.6.2014)		6048	2,20		
(2.10.1992)		5042	0,40			(6.6.2014)		6049	2,60		
(11.9.1991)		5038	0,50			(24.10.2002)		6038	3,00		
(12.2.1997)		5051	0,55			(2.2.1990)		6024	5,00		
(24.10.2003)		5064	0,60			Série entière	30	2525	32,95		
(28.3.2003)		5062	0,70								
(1.3.2002)		5059	0,80								
(9.8.2007)		5067	0,90								
(28.3.2003)		5063	0,93								
(2.10.2009)		5071	1,00								
(5.3.2013)		5078	1,10								
(18.10.2010)		5075	1,50								
(6.6.2014)		5081	2,00								
(5.3.2013)		5079	3,00								
(4.2.2011)		5077	5,00								
Série entière	30	2532	21,96								

LES PRIX SONT SOUMIS À DES FLUCTUATIONS DU TAUX DE CHANGE

SÉRIE DES DRAPEAUX	Valeur en US\$			Quantité	
	Art	Code	Prix US\$	* 3	ⓘ 4
Série de timbres (quatre timbres différents) (27.3.2014)	59	4052	4,60		
Feuille miniature de 16 timbres *(27.3.2015)	60	4052	18,40		
Dépliant souvenir « Série des Drapeaux 2014 »	40	4243	5,50		
Dépliant souvenir « Série des Drapeaux 2013 »	40	3952	5,00		

ÉMISSIONS COMMÉMORATIVES 1 an en vente Carnets de timbres et Espèces menacées d'extinction 2 ans en vente	Art	Valeurs en €				Valeurs en US\$				Valeurs en CHF			
		Code	Prix €	Quantité		Code	Prix US\$	Quantité		Code	Prix CHF	Quantité	
				* 7	ⓘ 8			* 3	ⓘ 4			* 5	ⓘ 6
Patrimoine mondial – Chine (11.4.2013) Carnet de timbres *(10.4.2015)	31	3950	8,40			3948	9,48			3949	9,60		
L'espace: Nébuleuses (9.8.2013)	09	3967	3,40			3965	2,20			3966	2,80		
Feuille miniature *(8.8.2014)	10	3967	13,60			3965	8,80			3966	11,20		
Briser les barrières – ouvrir les portes (20.9.2013) *(19.9.2014)		3978	0,70			3974	0,46			3976	1,40		
		3979	1,70			3975	1,10			3977	1,90		
Espèces menacées d'extinction (10.10.2013) Bloc de 4 timbres Feuille miniature *(9.10.2015)	50	4204	2,80			4202	4,40			4203	5,60		
	51	4204	11,20			4202	17,60			4203	22,40		
Monnaies et Drapeaux (6.11.2013) *(6.11.2014)	71	4229	5,60			4227	3,68			4228	11,20		
Journée internationale du Bonheur (17.3.2014) *(17.3.2015)		4240	0,90			4236	0,47			4238	1,00		
		4241	1,70			4237	1,15			4239	1,40		
Journée internationale du Jazz (30.4.2014) Feuille miniature *(30.4.2015)	10	4247	8,40			4245	5,88			4246	12,00		

\*Dernier jour de vente

FEUILLES DE TIMBRES PERSONNALISÉS	Art	Valeurs en €				Valeurs en US\$				Valeurs en CHF			
		Code	Prix €	Quantité		Code	Prix US\$	Quantité		Code	Prix CHF	Quantité	
				* 7	ⓘ 8			* 3	ⓘ 4			* 5	ⓘ 6
Nationale (5.5.2011)	€ 0,62	93	3770	14,90									
Internationale (5.5.2011)	€ 0,70	93	3771	9,90									
Essen (12.4.2012)	€ 0,70	94	3866	9,90									
Sindelfingen (24.10.2013)	€ 0,70	94	4225	9,90									
35e anniversaire de l'APNU Vienne (8.5.2014)	€ 0,70	94	4249	9,90									
EXPO Shanghai (4.6.2010)	US\$ 0,98	94				3685	14,95						
Année du tigre (28.6.2010)	US\$ 0,44	94				3721	9,95						
Année du lapin (4.2.2011)	US\$ 0,44	94				3740	9,95						
Chiens de travail de l'ONU (7.4.2011)	US\$ 0,98	94				3749	14,95						
Année du dragon (23.1.2012)	US\$ 1,05	94				3827	14,95						
Visites guidées de l'ONU (23.1.2012)	US\$ 1,05	93				3828	14,95						
La Fée Clochette (1.6.2012)	US\$ 1,05	94				3874	14,95						
Année du serpent (28.1.2013)	US\$ 1,10	94				3924	14,95						
Bons souvenirs de New York (28.1.2013)	US\$ 1,10	93				3925	14,95						
Journée mondiale de l'aide humanitaire (19.8.2013)	US\$ 1,10	94				3971	14,95						
Bons souvenirs de New York (28.1.2014)	US\$ 1,15	93				4232	14,95						
Année du cheval (28.1.2014)	US\$ 1,15	94				4233	14,95						



\* neuf    ② oblitéré

ENTIERS POSTAUX		Art	Valeurs en €				Valeurs en US\$				Valeurs en CHF			
			Code	Prix €	Quantité		Code	Prix US\$	Quantité		Code	Prix CHF	Quantité	
					* 7	② 8			* 3	② 4			* 5	② 6
Carte postale (5.5.2011)	€ 0,62	21	3772	1,10										
Carte postale (5.5.2011)	€ 0,70	21	3773	1,20										
Carte postale (5.5.2011)	€ 1,70	21	3774	2,20										
Enveloppe pré-affranchie, réévaluée (5.5.2011)	€ 0,70	21	3775	1,10										
Enveloppe pré-affranchie, réévaluée (5.5.2011)	€ 1,70	21	3776	2,10										
Carte postale (1.3.2002)	CHF 1,30	21									2781	2,05		
Carte postale (7.5.2009)	CHF 0,85	21									3559	1,60		
Carte postale (7.5.2009)	CHF 1,00	21									3560	1,75		
Carte postale réévaluée (15.4.2010)	CHF 1,90	21									3636	2,65		
Enveloppe pré-affranchie petite, réévaluée	US\$ 0,49	21					4252	0,60						
Enveloppe pré-affranchie grande, réévaluée	US\$ 0,49	21					4253	0,60						
Aérogramme, réévalué	US\$ 1,15	21					4254	1,25						
Enveloppes officielles blanches	Vienne	28					2779	0,30						
	New York (1995)	28					3584	0,25						
	Genève	26					3239	0,25						

DÉPLIANTS		Art	Valeurs en €				Valeurs en US\$				Valeurs en CHF			
			Code	Prix €	Quantité		Code	Prix US\$	Quantité		Code	Prix CHF	Quantité	
					* 7	② 8			* 3	② 4			* 5	② 6
Dépliant spécial « Monnaies et Drapeaux » (5.10.2006)		77	3261	14,10										
Dépliant spécial « Monnaies et Drapeaux » (3.5.2007)		77	3316	14,10										
Dépliant spécial « Monnaies et Drapeaux » (8.5.2008)		77	3426	15,02										
Dépliant spécial « Monnaies et Drapeaux » (5.2.2010)		77	3593	15,20										
Dépliant spécial « Monnaies et Drapeaux » (3.3.2011)		77	3739	15,20										
Dépliant spécial « Monnaies et Drapeaux » (3.2.2012)		77	3836	15,66										
Dépliant spécial « Monnaies et Drapeaux » (6.11.2013)		77	4230	19,31										
Dépliant « Espèces menacées d'extinction » (19.4.2012)		23	3864	9,60										
Dépliant « Espèces menacées d'extinction » (10.10.2013)		23	4220	12,82										
Dépliant annuel 2012 (11.10.2012)		22	3913	11,35			3911	12,90			3912	17,64		
Dépliant annuel 2013 (10.10.2013)		22	4224	24,65			4222	19,96			4223	28,99		

PRODUITS DIVERS				Art	Code	Prix €	Quantité	
							* 7	② 8
Album de timbres des Nations Unies pour les enfants, petit				27	2006	1,95		
Album de timbres des Nations Unies pour les enfants, grand				27	2007	3,95		
Enveloppe spécial Beijing '13 – Vienne				24	3988	5,11		
Feuille de timbres Panama 2013				24	4231	9,90		
							* 3	② 4
Dépliant « Our World » volume 1 1989				22	1219	3,68		
Enveloppe 1er jour en soie CITES « Espèces menacées d'extinction » 2011				24	3812	2,90		
Enveloppe 1er jour en soie CITES « Espèces menacées d'extinction » 2012				24	3865	2,90		
Enveloppe 1er jour en soie CITES « Espèces menacées d'extinction » 2013				24	4221	3,64		
Enveloppe spécial Beijing '13 – New York				24	3987	5,11		
Feuille de timbres Droit de la Mer 2012				24	3888	10,99		
Feuille de timbres Déclaration de Manille 2012				24	3939	10,99		
Feuille de timbres 40e anniversaire CITES 2013				24	3953	10,99		

**PAIEMENT PAR CARTE DE CRÉDIT**  
Si vous payez votre commande **pour la première fois par carte de crédit** ou si **le numéro de votre carte et la date d'expiration** ont changé, complétez, s'il vous plaît, les informations ci-dessous :

CARTES DE CRÉDIT																					
VISA <input type="checkbox"/>		MASTERCARD <input type="checkbox"/>																			
Numéro :																					
<table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>																					
Date d'expiration :																					
<table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>																					

Date : \_\_\_\_\_

Signature : \_\_\_\_\_



# COMPTES BANCAIRES ET POSTAUX DE L'APNU-EUROPE

*Chers clients,*

Afin de rationaliser les opérations que l'APNU mène en Europe et d'en réduire le coût, nous allons, prochainement, clore certains des comptes bancaires existants.

Veuillez noter que les paiements transfrontières européens vous permettent d'effectuer des virements en euros au sein de l'Union européenne<sup>1</sup> et de l'Espace économique européen<sup>2</sup> **au même prix que les virements nationaux**. Il vous suffit d'indiquer les codes IBAN et BIC appropriés.

Pour les virements en euros (EUR) effectués **au départ de tous les pays d'Europe**, y compris la Belgique, la Finlande, la France, le Luxembourg, les Pays-Bas et la Suisse, veuillez utiliser le compte bancaire suivant:

PAYS	VILLE	MONNAIE	INFORMATIONS DE COMPTES			ADRESSE
Autriche	Vienne	Euro	Bank Austria	No. de compte	690003603	Wagramerstrasse 5
			UniCredit Group	IBAN	AT57 1200000690003603	1400 Vienna
				BIC	BKAUATWW	Autriche

Pour les virements en francs suisses (CHF), veuillez utiliser l'un des deux comptes bancaires suivants:

Autriche	Vienne	CHF	Bank Austria	No. de compte	570431387	Wagramerstrasse 5
			UniCredit Group	IBAN	AT53 1200000570431387	1400 Vienna
				BIC	BKAUATWW	Autriche
Suisse	Genève	CHF	La Poste	No. de compte	12-999-1	Operations Center
				IBAN	CH76 09000000120009991	1631 Bulle
				BIC	POFICHBEXX	Suisse

Pour les virements en dollars des États-Unis (USD), veuillez utiliser le compte bancaire suivant:

Autriche	Vienne	USD	Bank Austria	No. de compte	570341875	Wagramerstrasse 5
			UniCredit Group	IBAN	AT25 1200000570341875	1400 Vienna
				BIC	BKAUATWW	Autriche

À part des comptes bancaires mentionnés ci-dessus les comptes suivants restent inchangés:

PAYS	VILLE	MONNAIE	INFORMATIONS DE COMPTES			ADRESSE
Autriche	Vienne	Euro	P.S.K.	No. de compte	1-107-500	Seitzergasse 2-4
				IBAN	AT81 6000000001107500	1010 Vienna
				BIC	OPSKATWW	Autriche
Danemark	Copenhague	Couronne	Danske Bank	No. de compte	3 00 49 45	Postgirokontoret
				IBAN	DK65 30000003004945	1459 Kopenhagen K
				BIC	DABADKKK	Danemark
Allemagne	Francfort sur-le-Main	Euro	Postbank	No. de compte	706609	Postbank Francfort
				IBAN	DE39 500100600000706609	60290 Francfort/M.
				BIC	PBNKDEFF	Allemagne
Italie	Rome	Euro	BancoPosta	No. de compte	36 232 007	Viale Europa 175
				IBAN	IT43 R0760103200000036232007	00144 Roma
				BIC	BPPIITRRXX	Italie
Norvège	Oslo	Couronne	DnB NOR	No. de compte	78740702857	Postbanken
				IBAN	N087 78740702857	0021 Oslo
				BIC	DNBANOKKXX	Norvège
Suède	Stockholm	Couronne	NORDEA	No. de compte	7 42 33-8	Svarspost
				IBAN	SE22 9500 0099 6042 0074 2338	10571 Stockholm
				BIC	NDEASESS	Suède

*Nous vous remercions de votre compréhension.*

<sup>1</sup> Allemagne, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovénie et Suède.

<sup>2</sup> Islande, Liechtenstein et Norvège.

# CULTIVER L'ESPOIR

ANNÉE INTERNATIONALE DE  
L'AGRICULTURE FAMILIALE

L'Organisation des Nations Unies a proclamé 2014 Année internationale de l'agriculture familiale pour souligner l'importante mesure dans laquelle les agriculteurs familiaux peuvent éradiquer la faim et préserver les ressources naturelles. Cette manifestation vise à rehausser le profil de l'agriculture familiale et de la petite agriculture en appelant l'attention du monde sur le rôle important qu'elle joue dans l'éradication de la faim et de la pauvreté, la sécurité alimentaire et la nutrition, l'amélioration des moyens de subsistance, la gestion des ressources naturelles, la protection de l'environnement et la réalisation du développement durable, en particulier dans les zones rurales.

L'Année internationale de l'agriculture familiale 2014 a pour but de repositionner l'agriculture familiale au centre des politiques agricoles, environnementales et sociales des programmes nationaux en recensant les lacunes et les possibilités de promouvoir une transition vers un développement plus équitable et équilibré. Elle favorisera un large débat et la coopération aux niveaux national, régional et mondial afin de faire mieux connaître et comprendre les défis auxquels sont confrontés les petits exploitants et d'aider à trouver des moyens efficaces de soutenir les agriculteurs familiaux.

## Les dessins

US\$ 0,49

US\$ 1,15

CHF 1,30

CHF 1,60

€ 0,62

€ 1,70

Corne d'abondance: familles approvisionnant les marchés locaux.

Aquaculture: pisciculteurs élevant des poissons dans des bassins.

Récolte: villageois africains récoltant leurs produits.

Travaux des champs: agriculteurs familiaux des climats nordiques.

Paille et grain: famille indienne recueillant la paille et le grain récoltés.

Agriculture en terrasses: agriculteurs asiatiques avec taureau et champs en terrasses.



\*Échantillon de feuille

**Date d'émission:** 21 août 2014  
**Dessinateur:** Sergio Baradat (Nations Unies)  
**Valeurs:** US\$ 0,49, US\$ 1,15, CHF 1,30, CHF 1,60, € 0,62 et € 1,70  
**Format de timbres:** 40 mm x 30 mm  
**Timbres par feuille:** 20  
**Imprimeur:** Lowe-Martin Group (Canada)  
**Reproduction:** Lithographie offset

**Denture:** 13  
**Quantités:**  
 US\$ 0,49 120.000 timbres (6.000 feuilles)  
 US\$ 1,15 120.000 timbres (6.000 feuilles)  
 CHF 1,30 90.000 timbres (4.500 feuilles)  
 CHF 1,60 90.000 timbres (4.500 feuilles)  
 € 0,62 100.000 timbres (5.000 feuilles)  
 € 1,70 100.000 timbres (5.000 feuilles)



CULTIVATING HOPE UN 2014

Code: 301.4268



CULTIVATING HOPE UN 2014

Code: 301.4269



CULTIVER L'ESPOIR ONU 2014

Code: 501.4270



CULTIVER L'ESPOIR ONU 2014

Code: 501.4271



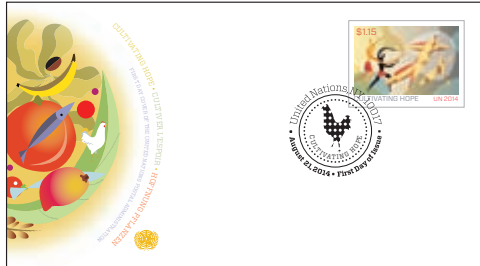
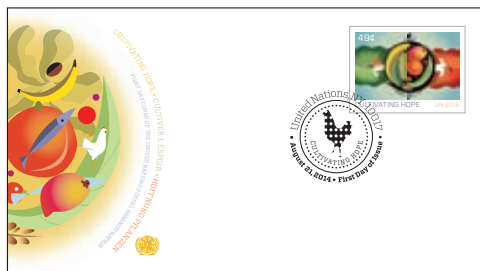
HOFFNUNG PFLANZEN UN 2014

Code: 701.4273



HOFFNUNG PFLANZEN UN 2014

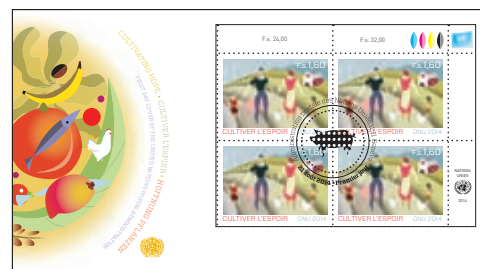
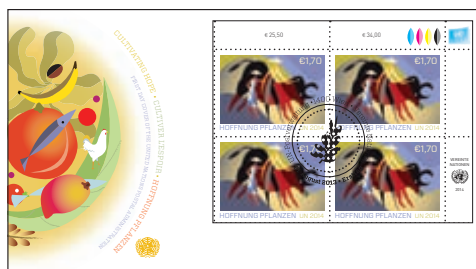
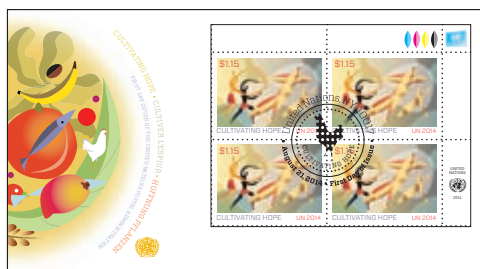
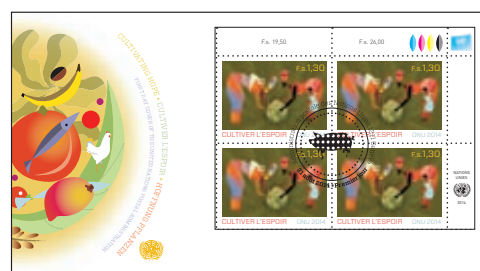
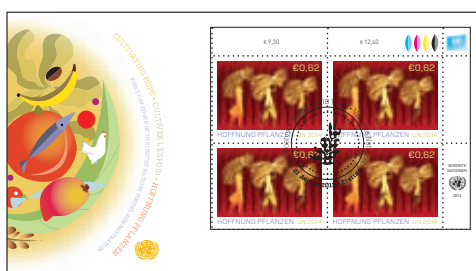
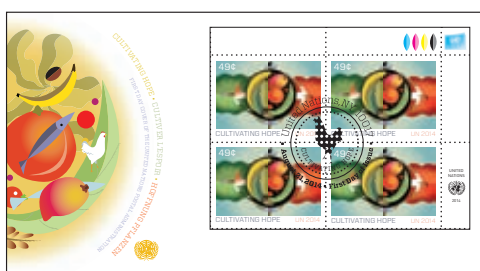
Code: 701.4272



Code: 413.4268

Code: 613.4270

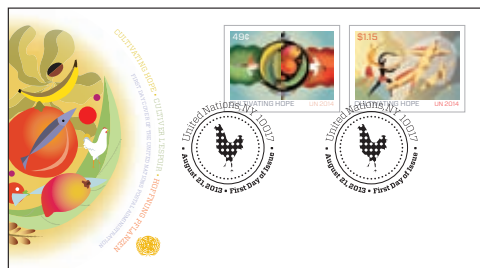
Code: 813.4272



Code: 414.4268

Code: 614.4270

Code: 814.4272



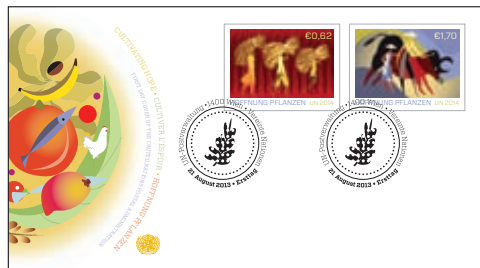
Code: 412.4268



Code: 612.4270



Code: 817.4272



Code: 812.4272

OBLITÉRATIONS PREMIER JOUR





# NOUVELLE FEUILLE DE TIMBRES PERSONNALISÉS « BONS SOUVENIRS DE GENÈVE » 45<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE DE L'APNU GENÈVE

Code: 594.4274

Le 12 septembre 2014, l'APNU émettra une feuille de timbres personnalisés pour commémorer le 45<sup>e</sup> anniversaire de l'APNU Genève. La feuille a été conçue par Rorie Katz (Nations Unies) et sera disponible bientôt pour la personnalisation individuelle au comptoir de vente de l'APNU à Genève!

La feuille se compose de 10 timbres différentes d'une valeur de 1,30 francs suisses dont les images représentent le Palais des Nations à Genève. Le Palais des Nations a été construit entre 1929 et 1936 pour servir de siège à la Société des Nations. Il abrite l'Office des Nations Unies à Genève depuis 1946, bien que la Suisse ne soit devenue membre de l'ONU qu'en 2002.

La feuille présente en arrière-plan une vue nocturne du Parc de l'Ariana, qui couvre 46 hectares, ainsi que du Palais des Nations et de la sphère armillaire. Le Parc de l'Ariana, qui est l'un des plus grands et des plus prestigieux parcs de Genève, offre une vue exceptionnelle sur le lac Léman et abrite une série de paons magnifiques, présentés sur les vignettes à côté des timbres.

La ville de Genève a mis le parc à disposition des Nations Unies, qui en auront la jouissance aussi longtemps qu'existera l'Organisation. Le parc était à l'origine la propriété de la famille Revilliod de Rive. C'est le dernier descendant de cette famille qui en fit don à la ville de Genève. Ce don était assorti de conditions, l'une d'entre elles stipulant que des paons devaient être laissés en liberté dans le parc. Il n'est donc pas inhabituel d'apercevoir de superbes paons faire la roue dans le parc du Palais.

Les clients abonnés aux feuilles spéciales de timbres personnalisés de Genève (art. 94) recevront cet article automatiquement dans le cadre de l'abonnement. Tous les clients peuvent se procurer la feuille en utilisant le formulaire 3/2014 dans la limite des stocks disponibles.



## INFO À LA CLIENTÈLE

### 1. FRAIS DE GESTION

En raison de l'augmentation des frais de gestion, les tarifs d'affranchissement et de service pratiqués par l'Administration postale des Nations Unies (APNU) vont changer à compter du **15 juillet 2014**. L'augmentation de ces tarifs, qui n'ont pas changé depuis mai 2003, est malheureusement inévitable aujourd'hui.

Le nouveau tarif d'affranchissement et de service sera donc de 3,00 euros (4,00 francs suisses).

Pour les envois semestriels ou annuels, il sera de 5,00 euros (6,00 francs suisses).

Si vous souhaitez changer le mode de livraison de vos abonnements, veuillez nous en informer. Nous vous remercions de l'intérêt que vous continuez de porter aux collections de timbres des Nations Unies.

### 2. MONTANT POUR UN ENVOI EN RECOMMANDÉ

Le montant fixé par l'APNU pour un envoi en recommandé sera modifié à compter du **15 juin 2014**. Les commandes d'une valeur égale ou supérieure à US\$ 200,00 seront automatiquement envoyées en recommandé.

### 3. LIVRAISON

Veuillez noter que les livraisons concernant des ordres permanents pour les émissions « **Cultiver l'espoir** » du 21 août et « **L'éducation avant tout** » du 18 septembre **seront effectuées ensemble en septembre 2014**.

## PROCHAINE ÉMISSION DE TIMBRES

Le 18 septembre 2014, l'Administration postale des Nations Unies émettra trois timbres commémoratifs dans les valeurs de US\$ 1,15, CHF 1,90 et € 1,70 en feuilles de 20 timbres sur le thème « **L'éducation avant tout** ». Trois feuillets souvenir seront également mis en vente le même jour.

# EXPOSITIONS PHILATÉLIQUES

## APNU-NEW YORK

21 - 24 août 2014

### APS STAMPSHOW 2014

Connecticut Convention Center  
100 Columbus Boulevard  
Hartford, Connecticut, U.S.A.

À l'occasion de l'APS STAMPSHOW, un cachet spécial sera disponible. Pour l'obtenir, veuillez envoyer à l'adresse ci-dessous une enveloppe libellée à votre nom et adresse, affranchie uniquement des timbres des Nations Unies de New York (les timbres des Nations Unies de Genève et de Vienne ne seront pas acceptés). Le cachet d'exposition sera apposé sur ces enveloppes qui seront renvoyées par la poste. Les demandes pour ce cachet doivent être reçues **avant le 21 août 2014**.

### UN SHOW CACHET

#### APS STAMPSHOW 2014

c/o Malli Hui

United Nations Postal Administration  
P.O. Box 5900, Grand Central Station  
New York, NY 10163-5900, U.S.A.

## APNU-EUROPE

### L'ADMINISTRATION POSTALE DE L'ONU À LA GMUNDEN'14!

**Du 29 au 31 août 2014**, l'APNU sera représentée à la GMUNDEN'14, un salon philatélique avec participation internationale de rang 2 et 3.



L'APNU y participera avec un stand de vente et d'information et offrira une *carte blanche* ainsi qu'un cachet d'exposition. Le cachet de l'exposition représente une cruche céramique de Gmunden. Le motif sur la *carte blanche* montre le fameux château « Schloss Ort » à Gmunden. Les deux dessins sont dus à l'artiste autrichienne Maria Schulz.



Dans le cadre de la GMUNDEN'14, aura également lieu, **le samedi 30 août**, une « **Journée de l'ONU** » faisant l'objet d'un cachet spécial de la Poste autrichienne. À cette occasion, les visiteurs ayant des pièces oblitérées par le cachet spécial de la Poste autrichienne auront ce jour-là, la possibilité au stand de vente de l'APNU, d'y faire apposer également le cachet de complaisance de l'exposition.

La GMUNDEN'14 se tiendra **au Toscana-Congress, Toscanapark 6, à 4810 Gmunden, en Haute-Autriche**. Les horaires d'ouverture sont de 9 à 16 heures, de vendredi, de 8 à 15 heures le samedi, et de 9 à 12 heures le dimanche. L'entrée à la GMUNDEN'14 est libre.

### L'ADMINISTRATION POSTALE DES NATIONS UNIES À LA SBĚRATEL 2014 À PRAGUE

La SBĚRATEL (COLLECTIONNEUR) 2014 se tiendra **du 4 au 6 septembre** sur les parcs des expositions PVA EXPO PRAGUE - Letňany, dans le nord de Prague dans la République tchèque. Les heures d'ouverture **sont le jeudi et le vendredi de 10 h à 18 h et le samedi de 10 h à 16 h**.

L'Administration postale des Nations Unies participera avec son propre stand de vente et d'information, une *carte blanche* et un cachet commémoratif. L'artiste autrichien Prof. Adolf Tuma a créé les dessins du cachet d'exposition et de la *carte blanche*. Les deux designs se réfèrent à la tradition de la musique du Jazz à Prague.

Dans le cadre de l'exposition SBĚRATEL 2014, aura lieu traditionnellement au dernier jour, **le samedi, 6 septembre 2014**, une

« **Journée de l'ONU** », faisant l'objet d'un cachet spéciale de la Poste tchèque. À cette occasion, les visiteurs intéressés ayant des pièces oblitérées par le cachet spécial de la Poste tchèque auront ce jour-là, la possibilité au stand de l'APNU, d'y faire apposer également le cachet de complaisance de l'exposition.



### L'APNU À LA LUGANO 2014!

**Du 12 au 14 septembre**, la LUGANO 2014, une exposition nationale du degré 2 ainsi que l'exposition internationale Alpe-Adria aura lieu à **Lugano, Suisse** au Centre d'exposition « Padiglione Conza » dans le quartier de Cassarate.

Les heures d'ouverture sont le **vendredi et le samedi de 10 h à 18 h et le dimanche de 10 h à 15 h**. L'APNU sera représentée avec son propre stand de vente et d'information et éditera une *carte bleue* sur laquelle figure une vue du lac et l'emblème de l'exposition ainsi qu'un cachet souvenir avec une des bâtiments plus fameux à Lugano, la « Villa Ciani ». Les deux dessins ont été créés par l'artiste autrichien Hannes Margreiter.

**Vous ne pouvez que commander les cartes d'expositions pour Gmunden, Prague et Lugano par la formule de commande 4/2014, qui sera incluse dans le prochain journal philatélique « Fascination » No. 4/2014.**



Veuillez noter que dès à présent il sera possible de payer en argent électronique au stand de vente de l'APNU pendant les expositions philatéliques. Les cartes de crédit usuelles ainsi que la carte bancaire seront acceptées.

Pour les oblitérations envoyez votre courrier à :

Administration postale des Nations Unies  
Centre international de Vienne  
Boîte postale 950  
1400 Vienne - Nations Unies  
Autriche

# FASCINATION

Le journal philatélique des collectionneurs N° 341-3/2014



CULTIVATING HOPE • CULTIVER L'ESPOIR • HOFFNUNG PFLANZEN  
UNITED NATIONS POSTAL ADMINISTRATION FIRST DAY OF ISSUE

**TAJ MAHAL** Date d'émission: 16 juillet 2014